



# DZIENNIK URZĘDOWY

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 4 lipca 1960 r.

Nr 7

poz. 54

## Treść

### Część II. Publikacje



Poz.

54 Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 4 lipca 1960 r. o ogłoszeniu uproszczonych sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym: Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych we Włocławku.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Brodnicy.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Bydgoszczy.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Grudziądzu.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Chojnicach.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Nakle n/Notecią.

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Sikorzu.

Zakład Naprawczy Mechanizacji Rolnictwa w Toruniu.

Zakład Naprawczy Mechanizacji Rolnictwa w Tucholi.

Grudziądzkie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego w Grudziądzu.

Rypińskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Rypinie.

Toruńskie Powiatowe Zakłady Przemysłu Terenowego w Chełmży.

Bydgoskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy.

Bydgoskie Zakłady Włókiennicze Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy.

Bydgoskie Zakłady Drzewne Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy.

Bydgoskie Zakłady Papiernicze Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy.

Lipnowskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego w Lipnie.

Toruńskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Toruniu.

Chełmińskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Chełmnie.

Wyrzyskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Nakle n/Notecią.

Grudziądzkie Zakłady Przemysłu Terenowego w Grudziądzu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remonto-Budowlane w Ciechocinku.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remonotowo - Budowlane w Toruniu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remonotowo - Budowlane w Tucholi.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remonotowo - Budowlane w Wąbrzeźnie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remonotowo - Budowlane w Sepólnie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Rypinie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Wąbrzeźnie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmży.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Brodnicy.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Tucholi.

Miejska Pralnia i Farbiarnia w Bydgoszczy.

Zarząd Zieleni Miejskiej w Toruniu.

Miejskie Hotele w Toruniu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Toruniu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Grudziądzu.

Miejska Gazownia w Grudziądzu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Grudziądzu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Toruniu.

Toruńskie Zakłady Gastronomiczne w Toruniu.

Włocławskie Zakłady Gastronomiczne we Włocławku.

Powszechny Dom Towarowy we Włocławku.

Powszechny Dom Towarowy w Toruniu.

54

## Obwieszczenie

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
w Bydgoszczy

z dnia 4 lipca 1960 r.

o ogłoszeniu uproszczonych sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, działając na podstawie § 1 uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (M. P. Nr 20, poz. 89) podaje do publicznej wiadomości uproszczone sprawozdania finansowe przedsiębiorstw państwowych podporządkowanych radom narodowym województwa bydgoskiego.

Sekretarz Prez. WRN

Sergiusz Melaniuk

Przewodniczący Prez. WRN

Aleksander Schmidt

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Rejonowego Przedsiębiorstwa Młynów Gospodarczych we Włocławku, ul. Suszycka 18

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5311	5297	1. Fundusz statutowy	6552	6629
2. Materiały	308	318	2. Zobowiąz. wobec dostawców	84	118
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	758	784	4. Środki otrzym. na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	422	1521	5. Fundusz własny środków na inw.	640	872
6. Należności od odbiorców	86	160	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bank. środków na inwestycje	581	25	7. Inne fundusze i rezerwy	111	941
8. Inwestycje rozpoczęte	127	30	8. Pozostałe passywa	252	274
9. Pozostałe aktywa	46	3206	9. Zysk	—	2507
<b>R a z e m</b>	<b>7639</b>	<b>11341</b>	<b>R a z e m</b>	<b>7639</b>	<b>11341</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	7040	7696	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	545	587
2. Koszt własny sprzedaży	4853	4735	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	276	1315
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2187	2961	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	18
4. Zyski nadzwyczajne	—	57		—	16
5. Straty nadzwyczajne	—	85			

Główny Księgowy  
(—) Sporny LudwikDyrektor  
(—) Krukowski RyszardUproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Rejonowego Przedsiębiorstwa Młynów Gospodarczych w Brodnicy

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3207	3012	1. Fundusz statutowy	4095	4046
2. Materiały	327	257	2. Zobowiązania wobec dostawców	79	55
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	565	559	4. Środki otrzymane na inwestycje	74	3
5. Środki pieniężne	457	620	5. Fundusz własny środków na inwestycje	697	1436
6. Należności od odbiorców	66	78	6. Kredyty bankowe na inwestycje	54	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	258	429	7. Inne fundusze i rezerwy	105	324
8. Inwestycje rozpoczęte	221	727	8. Pozostałe passywa	259	384
9. Pozostałe aktywa	1607	2120	9. Zysk	1345	1554
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>6708</b>	<b>7802</b>	<b>R a z e m</b>	<b>6708</b>	<b>7802</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	4863	5586	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	52	60
2. Koszt własny sprzedaży	3709	3665	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	269 zł	2182 zł
3. Zysk na sprzedaży	870	1590	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	60
4. Zyski nadzwyczajne	25	33		—	51
5. Straty nadzwyczajne	27	69			

Główny księgowy  
(—) Gentkowska Br.Dyrektor  
(—) Zmudziński J.



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Rejonowego Przedsiębiorstwa Młynów Gospodarczych w Bydgoszczy**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	4636	4256	1. Fundusz statutowy	5363	4824
2. Materiały	252	203	2. Zobowiązania wobec dostawców	90	265
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	11	—
4. Towary i wyroby	339	372	4. Środki otrzymane na inwest.	5	—
5. Środki pieniężne	92	193	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	403	485
6. Należności od odbiorców	74	463	6. Kredyty bankowe na inwestyc.	126	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	166	34	7. Inne fundusze i rezerwy	66	282
8. Inwestycje rozpoczęte	339	505	8. Pozostałe pasywa	113	181
9. Pozostałe aktywa	518	449	9. Zysk	259	441
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>6436</b>	<b>6478</b>	<b>R a z e m</b>	<b>6436</b>	<b>6478</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	3788	4777	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	31,97	39,58
2. Koszt własny sprzedaży	3740	3964	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,25	1,40
3. Zysk (strata) na sprzedaży	48	520	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	4,0
4. Zyski nadzwyczajne	30	57			
5. Straty nadzwyczajne	30	136			

Główny Księgowy  
(—) Wulkowicz H.

Dyrektor  
(—) Brauer W.

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Rejonowego Przedsiębiorstwa Młynów Gospodarczych w Grudziądzu, Al. 23-go Stycznia 16**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Środki trwałe (netto)	5247	5110	1. Fundusz statutowy	6317	6186
2. Materiały	331	318	2. Zobowiązania wobec dostawców	65	151
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	30	—
4. Towary i wyroby	586	599	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	139	119	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	158	1109
6. Należności od odbiorców	84	152	6. Kredyty bankowe na inwestycje	9	123
7. Rachunek bankowy środków na inwest.	167	391	7. Inne fundusze i rezerwy	198	94
8. Inwestycje rozpoczęte	—	109	8. Pozostałe pasywa	441	223
9. Pozostałe aktywa	1555	2233	9. Zysk	891	1145
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>8109</b>	<b>9031</b>	<b>R a z e m</b>	<b>8109</b>	<b>9031</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	6108	6587	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudn.	483	479
2. Koszt własny sprzedaży	5334	5583	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudn.	277	1095 zł
3. Zysk na sprzedaży	724	1004	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	40	191			
5. Straty nadzwyczajne	36	50			

Główny Księgowy  
(—) Wąsowski K.

Dyrektor  
(—) Witkowski M.

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Rejonowego Przedsiębiorstwa Młynów Gospodarczych w Chojnicach, ul. 31 Stycznia Nr 11

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	6.222	5.646	1. Fundusz statutowy	7.025	6.261
2. Materiały	291	273	2. Zobowiązania wobec dostawców	250	132
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	11	—
4. Towary i wyroby	444	479	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	295	415	5. Fundusz własnych środ. na inwestycje	651	644
6. Należności od odbiorców	54	275	6. Kredyt bankowy na inwestycje	32	—
7. Rachunek bank. środ. na inwestycje	348	355	7. Inne fundusze i rezerwy	86	466
8. Inwestycje rozpoczęte	—	365	8. Pozostałe pasywa	117	195
9. Pozostałe aktywa	745	504	9. Zysk	222	611
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>8.399</b>	<b>8.308</b>	<b>Razem</b>	<b>8.399</b>	<b>8.308</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	4656	4 724	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	40	40
2. Koszt. włas. sprzed.	3.869	3.902	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,3	0,8
3. Zysk (strata) na sprzedaż.	787	822	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	14
4. Zyski nadzwyczajne	52	75		—	12
5. Straty nadzwyczajne	41	28			
Główny Księgowy (—) Twierkowska I.			Dyrektor (—) Praśniewski T.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Nakle n/Not.

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	2.961	2.969	1. Fundusz statutowy	3.390	3.438
2. Materiały	130	145	2. Zobowiązania wobec dostawców	35	10
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	206	217	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	142	84	5. Fundusz własny środków na inwestycje	256	299
6. Należności od odbiorców	62	205	6. Kredyt bankowy na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	146	1	7. Inne fundusze i rezerwy	93	238
8. Inwestycje rozpoczęte	—	38	8. Pozostałe pasywa	339	131
9. Pozostałe aktywa	718	779	9. Zysk	252	322
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>4.365</b>	<b>4.438</b>	<b>Razem</b>	<b>4.365</b>	<b>4.438</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	2.254	2 665	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	45	46
2. Koszt własny sprzedaży	1.920	2.088	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	1
3. Zysk na sprzedaży	214	422	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	104
4. Zyski nadzwyczajne	20	—		—	104
5. Straty nadzwyczajne	—	100			
Główny Księgowy (—) Zembrzycki W.			Dyrektor (—) Wieczorek B.		



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Państwowego Ośrodka Maszynowego w Sikorzu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	12 295.3	10.669.5	1. Fundusz statutowy	13.898.4	11.756.8
2. Materiały	729.4	584.9	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.8	5.9
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	95.0	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.148.0	376.0
5. Środki pieniężne	160.7	305.2	5. Fundusz własny środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	755.9	664.9	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1.074.2	814.3
8. Inwestycje rozpoczęte	186.7	126.1	8. Pozostałe pasywa	956.4	1 909.2
9. Pozostałe aktywa	4.085.2	2.793.4	9. Zysk	35.4	281.8
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>18.213.2</b>	<b>15.144.0</b>	<b>Razem</b>	<b>18.213.2</b>	<b>15.144.0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	5 095.0	5.373.7	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	45.0	46.7
2. Koszt własny sprzedaży	4.988.6	5.097.3	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.3	1.3
3. Zysk na sprzedaży	106.1	276.4	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	23.5			
5. Straty nadzwyczajne	—	24.4			
Główny Księgowy (—) Bławat B.			Dyrektor (—) Wędziński J.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Zakładu Naprawczego Mechanizacji Rolnictwa w Toruniu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	2.467	2.462	1. Fundusz statutowy	3.567	3 337
2. Materiały	1.798	1.432	2. Zobowiązania wobec dostawców	78	322
3. Produkcja w toku i półfabryk.	364	577	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.513	1.487
4. Towary i wyroby	42	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	591	1.885
5. Środki pieniężne	273	240	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	51
6. Należności od odbiorców	720	1.285	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	168	7. Inne fundusze i rezerwy	336	1:8
8. Inwestycje rozpoczęte	10	1 905	8. Pozostałe pasywa	486	870
9. Pozostałe aktywa	2.023	874	9. Zysk	1.126	1.083
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>7.697</b>	<b>8 993</b>	<b>Razem</b>	<b>7.697</b>	<b>8.993</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	7 500	10.381	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	48	61
2. Koszt własny sprzedaży	7.119	9.334	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	2,6
3. Zysk (strata) na sprzedaży	381	1.057	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2
4. Zyski nadzwyczajne	—	26			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Dorenda Zbigniew			Dyrektor (—) Zieliński A.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Zakładu Naprawczego Mechanizacji Rolnictwa w Tucholi

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.844,7	5.117,4	1. Fundusz statutowy	3.747,7	7.237,4
2. Materiały	1.455,3	1.960,5	2. Zobowiązania wobec dostawców	112,9	285,1
3. Produkcja w toku i półfabryk.	89,0	205,8	3. Kredyty bankowe obrotowe	540,0	470,0
4. Towary i wyroby	766,1	155,7	4. Środki otrzymane na inwestycje	862,0	2.634,8
5. Środki pieniężne	566,3	629,5	5. Fundusz własny środków na inwestycje	0,3	192,8
6. Należność od odbiorców	824,8	1.125,2	6. Kredyty bankowe na inwestyc.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	0,3	0,2	7. Inne fundusze i rezerwy	1,0	20,0
8. Inwestycje rozpoczęte	362,5	—	8. Pozostałe pasywa	902,4	1.103,9
9. Pozostałe aktywa	1.553,2	4.028,9	9. Zysk	1.295,9	1.229,2
10. Strata	—	—			
Razem	7.462,2	13.223,2	Razem	7.462,2	13.223,2
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	11.827,2	13.220,8	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	85,0	112,0
2. Koszt własny sprzedaży	10.894,1	12.014,6	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	2,0
3. Zysk na sprzedaży	933,1	1.206,2	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	46,6			
5. Straty nadzwyczajne	—	46,5			
	—	23,5			
Główny Księgowy (—) Pielak H.			Dyrektor (—) Wiśniewski Cz.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Grudziądzkich Zakładów Spożywczych Przemysłu Terenowego w Grudziądzu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.253,0	2.596	1. Fundusz statutowy	5.745,0	6.209,0
2. Materiały	2.781,0	2.562,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	883,0	911,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	199,0	421,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	40,0	159,0	4. Środki otrzymane na inwestyc.	—	—
5. Środki pieniężne	961,0	1.707,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	660,0	1.237,0
6. Należności od odbiorców	1.129,0	1.101,0	6. Kredyty bankowe na inwestyc.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	198,0	122,0	7. Inne fundusze i rezerwy	234,0	1.598,0
8. Inwestycje rozpoczęte	248,0	1.065,0	8. Pozostałe pasywa	140,0	58,0
9. Pozostałe aktywa	1.524,0	3.823,0	9. Zysk	1.670,0	3.643,0
10. Strata	—	—			
Razem	9.332,0	13.556,0	Razem	9.332,0	13.556,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	20.124,0	25.989,0	1. Wartość produkcji przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	184	188
2. Koszt własny sprzedaży	14.936,0	20.586,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,6	0,5
3. Zysk na sprzedaży	1.671,0	3.580,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	4,0	30
4. Zyski nadzwyczajne	14,0	75,0		—	12
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Dąbrowski W.			Dyrektor (—) Szczupak S.		



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Rypińskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Rypinie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	310,0	311,0	1. Fundusz statutowy	631,0	624,0
2. Materiały	296,0	304,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	76,—	37,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	41,0	21,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	56,0	68,0
4. Towary i wyroby	2,0	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	310,0	610,0
5. Środki pieniężne	116,0	149,0	5. Fundusz własny środków na inwestycje	67,0	127,0
6. Należności od odbiorców	128,0	213,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	14,0	50,0
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	19,0	20,0	7. Inne fundusze i rezerwy	125,0	194,0
8. Inwestycje rozpoczęte	260,0	702,0	8. Pozostałe pasywa	100,0	164,0
9. Pozostałe aktywa	207,0	154,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	—	—			
Razem	1.379,0	1.874,0	Razem	1.379,0	1.874,0
Część II.			Część II.		
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	2.205,0	2.543,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	46,4	53,0
2. Koszt własny sprzedaży	2.038,0	2.312,0	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	319,0	319,0
3. Zysk na sprzedaży	100,0	163,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	19,0
4. Zysk nadzwyczajny	—	1,0		—	9,0
5. Strata nadzwyczajna	—	—			
Główny Księgowy (—) Maciejczyk Wiktor			Dyrektor (—) Głowiński Jan		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Toruńskich Powiatowych Zakładów Przemysłu Terenowego w Chelmży

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.565,0	2.528,0	1. Fundusz statutowy	4.741,0	5.727,0
2. Materiały	2.363,0	2.384,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	83,0	343,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	71,0	126,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	417,0	358,0
4. Towary i wyroby	556,0	682,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	245,0	526,0	5. Fundusz własny środków na inwestycje	1.672,0	2.429,0
6. Należności od odbiorców	714,0	728,0	6. Kredyt bankowy na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	656,0	320,0	7. Inne fundusze i rezerwy	129,0	193,0
8. Inwestycje rozpoczęte	397,0	882,0	8. Pozostałe pasywa	391,0	277,0
9. Pozostałe aktywa	1.945,0	2.326,0	9. Zysk	1.079,0	1.175,0
10. Strata	—	—			
Razem	8.512,0	10.502,0	Razem	8.512,0	10.502,0
Część II.			Część II.		
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	13.436,0	11.515,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	74,4	63,6
2. Koszt własny sprzedaży	11.497,0	10.033,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,349	—
3. Zysk na sprzedaży	1.526,0	1.158,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	14,1
4. Zyski nadzwyczajne	—	17,0		—	9,5
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Tomczyński Marian			Dyrektor (—) Lubański Karol		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Bydgoskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy, ul. Langiewicza nr 1

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5.230,0	6.667,0	1. Fundusz statutowy	11.731,0	14.249,0
2. Materiały	4.680,0	5.669,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	681,0	2.593,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	360,0	722,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.609,0	1.478,0
4. Towary i wyroby	670,0	778,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	619,0	—
5. Środki pieniężne	414,0	1.538,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.631,0	3.217,0
6. Należności od odbiorców	3.233,0	3.826,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	384,0	628,0	7. Inne fundusze i rezerwy	71,0	1.229,0
8. Inwestycje rozpoczęte	299,0	817,0	8. Pozostałe pasywa	1.189,0	2.379,0
9. Pozostałe aktywa	12.240,0	14.728,0	9. Zysk	7.979,0	10.228,0
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>27.510,0</b>	<b>35.373,0</b>	<b>Razem</b>	<b>27.510,0</b>	<b>35.373,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	36.831,0	40.418,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	78,0	89,0
2. Koszt własny sprzedaży	27.335,0	29.344,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	367,0	1.569,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	8.905,0	10.496,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	125,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	63,0		—	12,0
5. Straty nadzwyczajne	—	331,0			
Główny Księgowy (—) Szczesniak W.			Dyrektor (—) Kapłowski E.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Bydgoskich Zakładów Włókienniczych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy, ul. Kościuszki 12

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3.660,0	4.811,0	1. Fundusz statutowy	9.811,0	14.266,0
2. Materiały	6.228,0	5.854,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.321,0	542,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	984,0	771,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	802,0	—
4. Towary i wyroby	929,0	1.111,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	885,0	—
5. Środki pieniężne	671,0	578,0	5. Fundusze własne środków na inwestycje	4.041,0	5.506,0
6. Należności od odbiorców	1.374,0	2.378,0	6. Kredyty bankowe	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.785,0	323,0	7. Inne fundusze i rezerwy	106,0	475,0
8. Inwestycje rozpoczęte	1.714,0	2.996,0	8. Pozostałe pasywa	1.272,0	1.006,0
9. Pozostałe aktywa	8.803,0	11.773,0	9. Zysk	7.910,0	8.800,0
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>26.148,0</b>	<b>30.595,0</b>	<b>Razem</b>	<b>26.148,0</b>	<b>30.595,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	52.241,0	54.906,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	95.800,0	107.000,0
2. Koszt własny sprzedaży	39.124,0	39.856,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,08	0,5
3. Zysk (strata) na sprzedaży	8.657,0	8.737,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	8,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	80,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	17,0			
Główny Księgowy (—) Stefaniak Janina			Dyrektor (—) Kamiński Franciszek		



**Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**

Bydgoskich Zakładów Drzewnych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy, Grodzka 12

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	1.952,0	2.479,0	1. Fundusz statutowy	9.090,0	10.383,0
2. Materiały	4.767,0	4.441,0	2. Zobow. wobec dostawców	324,0	244,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	838,0	986,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	344,0	1.190,0	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	1.311,0	734,0	5. Fundusz własn. środk. na inw.	727,0	1.312,0
6. Należności od odbiorców	1.652,0	1.279,0	6. Kredyty bankowe	2,0	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	200,0	372,0	7. Inne fundusze i rezerwy	70,0	191,0
8. Inwestycje rozpoczęte	78,0	242,0	8. Pozostałe pasywa	798,0	552,0
9. Pozostałe aktywa	4.001,0	3.884,0	9. Zysk	4.132,0	2.425,0
10. Strata	—	—		—	—
			R a z e m	15.143,0	15.107,0
R a z e m	15.143,0	15.107,0			

Część III.	Plan	Wykonanie	Część IV.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	27.135,0	25.565,0	1. Wartość produkcji ogółem	27.329,0	26.417,0
2. Koszt własny sprzedaży	23.766,0	23.428,0	na 1 zatrudnionego	91,0	89,0
3. Zysk na sprzedaży	3.285,0	2.055,0	2. Należny fundusz zakład. ogółem	109,0	147,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	438,0	na 1 zatrudnionego	362,0	499,0
5. Straty nadzwyczajne	—	68,0	3. Manka, ubytki i straty	—	36,0
			z tego przypisane do zwrotu	—	4,0

Główny Księgowy  
(—) Czarnecki Ludwik

Dyrektor  
(—) **Zimmer Jerzy**

## Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Bydgoskich Zakładów Papierniczych Przemysłu Terenowego, Bydgoszcz, ul. Grudziądzka 27

w tys. złotych

			w tys. złotych	
	Stan na dzień:		Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.	
1. Śr. trwałe netto	2.056,0	3.318,0	1. Fundusz statutowy	5.262,0 8.267,0
2. Materiały	7.883,0	5.779,0	2. Zobow. wobec dostaw.	3.510,0 2.931,0
3. Produk. w toku i półfabr.	585,0	891,0	3. Kredyty bank. obrot.	1.459,0 1.355,0
4. Towary i wyroby	282,0	681,0	4. Śr. otrzym. na inwest.	— —
5. Środki pieniężne	205,0	390,0	5. Fundusz wł. śr. na inwest.	1.888,0 1.958,0
6. Należności od odbiorców	1.697,0	3.128,0	6. Kredyty bank. na inne	— —
7. R-k bank. środk. na inwestycje	360,0	769,0	7. Inne fund. i rezerwy	53,0 60,0
8. Inwestycje rozpoczęte	503,0	11,0	8. Pozostałe pasywa	557,0 908,0
9. Pozostałe aktywa	4.213,0	5.222,0	9. Zysk	5.055,0 4.710,0
Razem	17.784,0	20.189,0	Razem	17.784,0 20.189,0

Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	43.069,0	42.764,0	1. Wartość ogółem na 1 zatrudn.	131.041,0	117.738,0
2. Koszt wł. sprzed.	36.372,0	38.255,0	2. Należny fundusz zakł. ogółem		
3. Zysk na sprzedaży	6.682,0	4.482,0	na 1 zatrudn. w zł	302,0	569,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	228,0	3. Manka, ubytki i straty	—	29.000,0
5. Straty nadzwyczajne	—	—	z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy  
(—) Kuczkowski Roman

Dyrektor  
(—) **Ratajczak Jan**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Lipnowskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego w Lipnie**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	658,0	977,0	1. Fundusz statutowy	3.274,0	3.122,0
2. Materiały	2.172,0	2.883,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	393,0	1.170,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	188,0	250,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	629,0	852,0
4. Towary i wyroby	428,0	562,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	138,0	199,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.007,0	1.543,0
6. Należności od odbiorców	471,0	1.317,0	6. Kredyt bankowy na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	286,0	186,0	7. Inne fundusze i rezerwy	—	88,0
8. Inwestycje rozpoczęte	701,0	928,0	8. Pozostałe pasywa	365,0	454,0
9. Pozostałe aktywa	2.219,0	617,0	9. Zysk	1.593,0	690,0
10. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	7.261,0	7.919,0
<b>R a z e m</b>	7.261,0	7.919,0			
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	10.008,0	10.016,0	1. Wartość produkcji (przerobu na 1 zatrud.)	47,3	51,2
2. Koszt własny sprzedaży	9.240,0	9.089,0	2. Należny fundusz zakładowy (ogółem na 1 zatrud.)	—	0,352
3. Zysk na sprzedaży	438,0	690,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	5,0	3,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	—		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Główny Księgowy  
(—) Dunajska A.

Dyrektor  
(—) Dynowski Z.

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Toruńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Toruniu, Plac Armii Czerwonej nr 2**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5.401,0	5.712,0	1. Fundusz statutowy	14.169,0	15.802,0
2. Materiały	8.705,0	9.876,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.006,0	1.708,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	833,0	900,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.665,0	1.797,0
4. Towary i wyroby	1.269,0	1.531,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.132,0	1.969,0	5. Fundusz własnych śr. na inwest.	3.426,0	3.999,0
6. Należności od odbiorców	3.713,0	3.579,0	6. Kredyty bank. na inwestycje	1.178,0	—
7. R-k bankowy środków na inwestycje	625,0	134,0	7. Inne fundusze i rezerwy	375,0	3.180,0
8. Inwestycje rozpoczęte	1.476,0	3.167,0	8. Pozostałe pasywa	1.591,0	1.578,0
9. Pozostałe aktywa	10.935,0	6.317,0	9. Zysk	9.678,0	5.121,0
10. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	34.089,0	33.185,0
<b>R a z e m</b>	34.089,0	33.185,0			
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	50.363,0	53.849,0	1. Wartość prod. ogółem na 1 zatrudnionego	87,0	88,0
2. Koszt własny sprzedaży	44.423,0	47.478,0	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,1
3. Zysk na sprzedaży	4.525,0	4.941,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	206,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	289,0		—	34,0
5. Straty nadzwyczajne	—	109,0			

Główny Księgowy  
(—) Szafrński T.

Dyrektor  
(—) mgr Świerczyński Stanisław



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Chelmińskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Chelmie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	499,0	497,0	1. Fundusz statutowy	2.233,0	2.197,0
2. Materiały	1.467,0	1.137,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	98,0	51,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	178,0	200,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	540,0	244,0
4. Towary i wyroby	4,0	36,0	4. Środki otrzym. na inwestycje	—	42,0
5. Środki pieniężne	554,0	364,0	5. Fund. własn. środ. na inwest.	121,0	168,0
6. Należności od odbiorców	487,0	512,0	6. Kredyty bank. na inwestycje	12,0	—
7. Rach. bank. śr. na inwestycje	22,0	99,0	7. Inne fundusze i rezerwy	50,0	129,0
8. Inwestycje rozpoczęte	58,0	63,0	8. Pozostałe pasywa	498,0	187,0
9. Pozostałe aktywa	554,0	274,0	9. Zysk	271,0	164,0
10. Strata	—	—	Razem	3.823,0	3.182,0
Razem	3.823,0	3.182,0			
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	7.499,0	8.345,0	1. Wartość prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	59,0	66,0
2. Koszt własny sprzedaży	7.449,0	8.345,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	380,0	120,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	324,0	371,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Strata nadzwyczajna	—	—			

Z-ca Głównego Księgowego  
(—) Piotrowski Konrad  
st. księgowy

Dyrektor  
(—) Bester Roman

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Wyrzyckich Zakładów Przemysłu Terenowego w Nakle n/Notecią

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.329,0	5.061,0	1. Fundusz statutowy	5.748,0	9.779,0
2. Materiały	3.466,0	2.633,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	37,0	281,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	280,0	284,0	3. Kredyty bankowe i obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	578,0	1.871,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.349,0	—
5. Środki pieniężne	171,0	241,0	5. Fundusz własny na inwestycje	1.851,0	1.116,0
6. Należności u odbiorców	912,0	803,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	111,0	—
7. R-k bank. środ. na inwestycje	566,0	99,0	7. Inne fundusze i rezerwy	—	118,0
8. Inwestycje rozpoczęte	2.473,0	99,0	8. Pozostałe pasywa	902,0	3.505,0
9. Pozostałe aktywa	1.504,0	5.735,0	9. Zyski	1.281,0	1.467,0
Razem	11.279,0	16.826,0	Razem	11.279,0	16.826,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	15.448,0	13.453,0	1. Wartość produkcji przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	74,0	71,0
2. Koszt własny sprzedaży	13.967,0	11.826,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	279,0
3. Zysk na sprzedaży	1.198,0	1.243,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	48,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	258,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	45,0			

Główny Księgowy  
(—) Dziuba Cecylia

Dyrektor  
(—) Nowak Ludwik

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Grudziądzkich Zakładów Przemysłu Terenowego w Grudziądzu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.319,0	2.475,0	1. Fundusz statutowy	11.009,0	13.421,0
2. Materiały	6.480,0	7.011,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.248,0	1.166,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	1.320,0	1.221,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	2.660,0	2.191,0	4. Środki otrzymane na inwestyc.	—	—
5. Środki pieniężne	437,0	1.129,0	5. Fundusz własny środków na in-		
6. Należności od odbiorców	2.544,0	2.443,0	westycje	690,0	822,0
7. Rachunek bankowy środków na			6. Kredyty bankowe na inwestyc.	—	—
inwestycje	159,0	33,0	7. Inne fundusze i rezerwy	198,0	2.007,0
8. Inwestycje rozpoczęte	24,0	177,0	8. Pozostałe pasywa	1.091,0	1.038,0
9. Pozostałe aktywa	2.428,0	3.050,0	9. Zysk	4.135,0	1.326,0
10. Strata	—	—			
Razem	18.371,0	19.780,0	Razem	18.371,0	19.780,0

Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	36.492,0	36.508,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	—	82.819,71
2. Koszt własny sprzedaży	34.352,0	34.756,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.138,0	1.752,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	311,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	93,0		—	3,0
5. Straty nadzwyczajne	—	497,0			

Główny Księgowy  
(—) Turowska Barbara

Dyrektor  
(—) Filipiak Zygmunt

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Ciechocinku**

w tys. złotych

	Stan na dzień			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	136,0	620,0	1. Fundusz statutowy	1.054,0	1.539,0
2. Materiały	1.634,0	1.381,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	644,0	447,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	176,0	247,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	509,0	163,0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	447,0
5. Środki pieniężne	14,0	184,0	5. Fundusz własny środków na inwestycje	18,0	104,0
6. Należność od odbiorców	715,0	1.097,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne inwestycje i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	181,0	212,0	8. Pozostałe pasywa	765,0	1.509,0
9. Pozostałe aktywa	134,0	1.465,0	9. Zysk	—	997,0
10. Strata	—	—			
Razem	2.990,0	5.206,0	Razem	2.990,0	5.206,0

Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	9.000,0	9.025,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	71.428,0	72.200,0
2. Koszt własny sprzedaży	8.320,0	8.031,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	890,0	1.410,0
3. Zysk na sprzedaży	680,0	994,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	3,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Główny Księgowy  
(—) Borkowski St.

Dyrektor  
(—) Kulczyński E.



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Toruniu**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.589,0	1.689,0	1. Fundusz statutowy	5.841,0	4.981,0
2. Materiały	3.815,0	2.853,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	385,0	476,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	691,0	185,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.004,0	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	457,0	668,0	5. Fundusz własny środków na inwestycje	1.119,0	650,0
6. Należności od odbiorców	833,0	626,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	396,0	499,0	7. Inne fundusze i rezerwy	26,0	973,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	1.190,0	853,0
9. Pozostałe aktywa	4.111,0	2.684,0	9. Zysk	2.327,0	1.271,0
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>11.892,0</b>	<b>9.204,0</b>	<b>Razem</b>	<b>11.892,0</b>	<b>9.204,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	22.280,0	22.293,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	89,0	95,0
2. Koszt własny sprzedaży	20.116,0	21.056,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	0,8
3. Zysk na sprzedaży	+2.164,0	+1.237,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	1,0	2,0
4. Zyski nadzwyczajne	35,0	53,0			
5. Straty nadzwyczajne	79,0	19,0			
Główny Księgowy (—) <b>Fereniec</b>			Naczelnny Inżynier z-ca Dyrektora (—) <b>mgr inż. Komar S.</b>		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Tucholi**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	445,0	474,0	1. Fundusz statutowy	1.494,0	1.284,0
2. Materiały	1.150,0	897,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	222,0	44,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	250,0	92,0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	350,0	200,0
5. Środki pieniężne	14,0	92,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	98,0	9,0
6. Należności od odbiorców	265,0	218,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bankowy środków na inwest.	361,0	209,0	7. Inne fundusze i rezerwy	172,0	45,0
8. Inwestycje rozpoczęte	46,0	514,0	8. Pozostałe pasywa	80,0	680,0
9. Pozostałe pasywa	1.112,0	655,0	9. Zysk	727,0	705,0
10. Strata	—	—			
<b>Razem</b>	<b>3.393,0</b>	<b>3.059,0</b>	<b>Razem</b>	<b>3.393,0</b>	<b>3.059,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	6.405,0	6.442,0	1. Wartość produkcji (przerobu) Ogółem na 1 zatrudnionego	6.000,0	6.002,1
2. Koszt własny sprzedaży	5.801,0	5.738,0	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	1,2	1,2
3. Zysk na sprzedaży	604,0	704,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	3,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) <b>Dobek Bolesław</b>			Dyrektor (—) <b>Wesołowski Tadeusz</b>		

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Wąbrzeźnie

w tys. złotych					
	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	310,0	839,0	1. Fundusz statutowy	886,0	1.769,0
2. Materiały	1.120,0	1.290,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	419,0	312,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe odwrotne	560,0	809,0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycji	—	—
5. Środki pieniężne	86,0	23,0	5. Fundusz środków własnych na inwestycje	265,0	505,0
6. Należności od odbiorców	914,0	1.071,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bank. środków na in- westycje	22,0	66,0	7. Inne fundusze rezerwowe	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	242,0	423,0	8. Pozostałe pasywa	261,0	182,0
9. Pozostałe aktywa	566,0	507,0	9. Zysk	869,0	642,0
10. Strata	3.260,0	4.219,0			
Razem			Razem	3.260,0	4.219,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	7.200,0	7.165,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	62,0	68,0
2. Koszt własny sprzedaży	6.696,0	6.508,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 robotnika	—	843,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	504,0	657,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	7.567,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Stoff Stefan			Dyrektor (—) Chlebek Roman		

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Sępólnie Kr.

w tys. złotych					
	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	526,0	575,0	1. Fundusz statutowy	1.218,0	1.194,0
2. Materiały	1.123,0	860,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	435,0	275,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	480,0	438,0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	176,0	61,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	8,0	184,0
6. Należności od odbiorców	331,0	533,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	137,0
7. R-k bankowy środków na in- westycje	8,0	—	7. Inne fundusze i rezerwy	8,0	11,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	243,0	8. Pozostałe pasywa	516,0	40,0
9. Pozostałe aktywa	633,0	285,0	9. Zysk	148,0	278,0
10. Strata	—	—			
Razem	2.797,0	2.557,0	Razem	2.797,0	2.557,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	5.930,0	6.371,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	58.736,0	67.248,0
2. Koszt własny sprzedaży	5.656,0	6.080,0	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	568,0	632,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+274,0	+291,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	1,8
4. Zyski nadzwyczajne	—	1,0		—	0,4
5. Straty nadzwyczajne	—	14,0			
Główny Księgowy (—) Kurzyński Alojzy			Dyrektor (—) inż. Stukowski Roman		



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Rypinie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	10.571,0	10.483,0	1. Fundusz statutowy	10.700,0	10.674
2. Materiały	278,0	318,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	131,0	99,0
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	690,0	970,0
5. Środki pieniężne	73,0	55,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	420,0	518,0
6. Należności od odbiorców	48,0	54,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bankowy środk. na inwest.	—	72,0	7. Inne fundusze i rezerwy	25,0	34,0
8. Inwestycje rozpoczęte	1.155,0	1.419,0	8. Pozostałe pasywa	861,0	616,0
9. Pozostałe aktywa	157,0	327,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	545,0	183,0			
Razem	12.827,0	12.911,0		12.827,0	12.911,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	2.292,0	2.531,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	38,0	42,0
2. Koszty własne sprzedaży	2.595,0	2.680,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	303,0	149,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	21,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	—		—	10,0
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
	St. Księgowy (—) Zacharow			Kierownik (—) Ciarkowski J.	

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Wąbrzeźnie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.628,0	8.072,0	1. Fundusz statutowy	5.895,0	8.379,0
2. Materiały	304,0	432,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	165,0	138,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	13,0	46,0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	82,0	47,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	34,0	128,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	12,0	6,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	1.379,0	1.062,0
9. Pozostałe aktywa	782,0	749,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	634,0	203,0			
Razem	7.464,0	9.631,0	Razem	7.464,0	9.631,0
Część II.	Plan	Wykonanie	Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	1.890,0	2.354,0	1. Wartość produkcji (przerobu) na 1 zatrudnionego	—	43,0
2. Koszt własny sprzedaży	2.322,0	2.568,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	—430,0	—214,0	3. Manka, ubytki i straty	—	1,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	21,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
	Główny Księgowy (—) Libera Zofia			Dyrektor (—) Kamiński Jan	

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmży

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	8.518,0	10.716,0	1. Fundusz statutowy	8.915,0	11.234,0
2. Materiały	466,0	458,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	44,0	7,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	12,0	7,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	100,0
5. Środki pieniężne	85,0	145,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	29,0	54,0	6. Kredyt bankowy na inwestycje	—	760,0
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	84,0	34,0	7. Inne fundusze i rezerwy	1,0	13,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	253,0	8. Pozostałe pasywa	2.783,0	3.152,0
9. Pozostałe aktywa	1.910,0	3.132,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	639,0	467,0			
<b>R a z e m</b>	<b>11.743,0</b>	<b>15.266,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>11.743,0</b>	<b>15.266,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	2.131,0	2.336,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	33,0	37,0
2. Koszt własny sprzedaży	2.626,0	2.798,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Strata na sprzedaży	495,0	462,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty dział. pozaeksploat.	2,0	5,0			
Główny Księgowy (—) Zieliński J.			Dyrektor (—) Macierzyński L.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Brodnicy

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	2.562,0	3.422,0	1. Fundusz statutowy	2.713,0	3.631,0
2. Materiały	240,0	287,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	23,0	—
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	3,0	12,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	12,0	6,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	304,0	79,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Pozostałe pasywa	232,0	538,0
9. Pozostałe aktywa	179,0	501,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	276,0	20,0			
<b>R a z e m</b>	<b>3.272,0</b>	<b>4.248,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>3.272,0</b>	<b>4.248,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	1.217,0	1.451,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	1.239,0	1.473,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Strata na sprzedaży	22,0	22,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	2,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
St. Księgowy (—) Wojciechowska W.			Kierownik (—) Lewandowska Sz.		



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Tucholi**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	10.707,0	11.072,0	1. Fundusz statutowy	10.933,0	11.252,0
2. Materiały	329,0	348,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	44,0	20,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	169,0
4. Towary i wyroby	10,0	5,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	844,0	583,0
5. Środki pieniężne	5,0	265,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	3,0
6. Należności od odbiorców	55,0	51,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	608,0	70,9	7. Inne fundusze i rezerwy	1,0	—
8. Inwestycje rozpoczęte	83,0	—	8. Pozostałe pasywa	2.339,0	1.576,0
9. Pozostałe aktywa	1.796,0	1.322,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	568,0	490,0			
<b>R a z e m</b>	<b>14.161,0</b>	<b>13.603,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>14.161,0</b>	<b>13.603,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	1.452,0	1.876,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	28,0	34,0
2. Koszt własny sprzedaży	1.909,0	2.394,0	2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	457,0	518,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	13,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	31,0		—	3,0
5. Straty nadzwyczajne	—	3,0			
Główny Księgowy (—) Grzenia Czesław			Dyrektor (—) Stachnik Edmund		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**

**Miejskiej Pralni i Farbiarni w Bydgoszczy**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	895,0	1.418,0	1. Fundusz statutowy	1.344,0	1.587,0
2. Materiały	360,0	237,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	56,0	54,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	30,0	27,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	63,0	79,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	95,0	3,0
5. Środki pieniężne	65,0	43,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	22,0	—
6. Należność od odbiorców	6,0	48,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	72,0	2,0	7. Inne fundusze i rezerwy	16,0	18,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	11,0	8. Pozostałe pasywa	607,0	644,0
9. Pozostałe aktywa	870,0	729,0	9. Zysk	221,0	288,0
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>2.361,0</b>	<b>2.594,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>2.361,0</b>	<b>2.594,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	2.960,0	3.402,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	28,0	32,0
2. Koszt własny sprzedaży	2.780,0	3.156,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	274,0	770,0
3. Zysk na sprzedaży	180,0	246,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	15,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	80,0		—	5,0
5. Straty nadzwyczajne	—	6,0			
Główny Księgowy (—) Dolata Lucjan			Dyrektor (—) Masłowski Teofil		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Zarządu Zieleni Miejskiej w Toruniu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.145,0	1.599,0	1. Fundusz statutowy	1.501,0	1.994,0
2. Materiały	131,0	159,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	26,0	13,0
3. Produkcja w toku	155,0	229,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	24,0	—
4. Towary i wyroby	6,0	3,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	326,0	400,0
5. Środki pieniężne	8,0	206,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	66,0	74,0
6. Należności od odbiorców	10,0	20,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	318,0	55,0	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	58,0	8. Pozostałe pasywa	152,0	167,0
9. Pozostałe aktywa	577,0	764,0	9. Zysk	261,0	445,0
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>2.350,0</b>	<b>3.093,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>2.350,0</b>	<b>3.093,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	2.550,0	3.354,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	36,0	40,0
2. Koszt własny sprzedaży	2.280,0	2.921,0	ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	270,0	433,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zysk nadzwyczajny	—	12,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Mańkowski J.			Dyrektor (—) Kocieniewski D.		

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskich Hotelu w Toruniu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.581,0	4.651,0	1. Fundusz statutowy	2.183,0	5.322,0
2. Materiały	562,0	689,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	19,0	48,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	64,0	73,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	924,0	1.227,0
6. Należność od odbiorców	50,0	45,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rach. bank. środków na inwest.	421,0	116,0	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	257,0	1.035,0	8. Powstałe pasywa	104,0	461,0
9. Powstałe aktywa	591,0	946,0	9. Zysk	296,0	497,0
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>3.526,0</b>	<b>7.555,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>3.526,0</b>	<b>7.555,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	2.262,0	2.913,0	1. Wartość produkcji ogółem na 1-go zatrudnionego	38,0	68,0
2. Koszt własny sprzedaży	1.652,0	2.036,0	2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	296,0	482,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	15,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Jankowiak E.			Dyrektor (—) Lewandowski K.		



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Toruniu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	11.618,0	16.735,0	1. Fundusz statutowy	12.718,0	17.759,0
2. Materiały	1.423,0	1.852,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	143,0	134,0
3. Środki płatnicze	747,0	112,0	3. Finansowanie inwestycji	1.690,0	3.144,0
4. Należności od odbiorców	22,0	148,0	4. Fundusze na inwestycje	2.010,0	1.988,0
5. Rachunek bankowy środków na inwestycje	293,0	97,0	5. Zobowiązania z tyt. inwestycji	72,0	8,0
6. Inwestycje	3.034,7	5.046,0	6. Inne fundusze i rezerwy	17,0	20,0
7. Środki budowy inwest.	445,0	—	7. Pozostałe pasywa	6.996,0	7.875,0
8. Strata	4.157,0	4.725,0			
9. Pozostałe aktywa	1.907,0	2.213,0			
Razem	23.646,0	30.928,0	Razem	23.646,0	30.928,0

Część II.	Plan		Wykonanie	Część II.	Plan		Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	12.642,0	13.664,0		1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	28.345,0	29.965,0	
2. Koszt własny sprzedaży	16.799,0	18.382,0		2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	460,0	577,0	
3. Straty na sprzedaży	4.157,0	4.718,0			1.031,40	1.266,0	
4. Zysk nadzwyczajny	—	11,0		3. Manka, ubytki i straty	2,0	1,0	
5. Strata nadzwyczajna	—	18,0		4. Przypisano do zwrotu	—	—	
Główny Księgowy (—) Arentowicz Edmund				Dyrektor (—) Szukalski Jan			

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Grudziądzu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.836,0	6.119,0	1. Fundusz statutowy	4.332,0	6.572,0
2. Materiały	634,0	1.027,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	127,0	297,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	117,0	175,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	46,0	30,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bank. środ. na inwest.	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	64,0	21,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	2.597,0	3.520,0
9. Pozostałe pasywa	1.329,0	1.342,0	9. Zysk	—	—
10. Strata	1.148,0	1.717,0			
Razem	7.110,0	10.410,0	Razem	7.110,0	10.410,0

Część II.	Plan		Wykonanie	Część II.	Plan		Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	5.714,0	6.059,0		1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	25,6	27,8	
2. Koszt własny sprzedaży	7.429,0	7.881,0		2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,8	
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.715,7	1.822,0		3. Manka, ubytki i straty z tego do zwrotu	—	—	
4. Zyski nadzwyczajne	—	105,0					
5. Koszty nadzwyczajne	—	—					
St. Księgowy (—) Kuratowicz				Dyrektor (—) Kaczyński Józef			

## Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskiej Gazowni w Grudziadzu, ul. Mickiewicza 28/30

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	6.787,0	6.922,0	1. Fundusz statutowy	9.485,0	9.795,0
2. Materiały	2.876,0	2.775,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	62,0	42,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	37,0	22,0	4. Środki otrzymane na inwestycje	261,0	—
5. Środki pieniężne	112,0	384,0	5. Fundusz własnych środków na	8,0	7,0
6. Należności od odbiorców	111,0	200,0	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	7,0	inwestycje	—	4,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe aktywa	3.537,0	1.238,0	8. Pozostałe pasywa	3.913,0	2.947,0
10. Strata	219,0	1.247,0	9. Zysk	—	—
<b>R a z e m</b>	<b>13.679,0</b>	<b>12.795,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>13.679,0</b>	<b>12.795,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	6.102,0	6.726,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	52,0	59,0
2. Koszt własny sprzedaży	7.435,0	8.187,0	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,4	0,9
3. Strata na sprzedaży	1.333,0	1.461,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	218,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	4,0			
Główny Księgowy (—) Rasmus Helena			Dyrektor (—) Wiśniewski Zygmunt		

## Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

**Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Grudziądzu, ulica Mickiewicza 28/30**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	10,218,0	12.194,0	1. Fundusz statutowy	10.850,0	12.953,0
2. Materiały	693,0	705,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	26,0	81,0
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	373,0	540,0
5. Środki pieniężne	281,0	597,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	31,0	71,0
6. Należności od odbiorców	53,0	124,0	7. Inne fundusze i rezerwy	73,0	3,0
7. Rachunek bank. środk. na inwestycje	—	273,0	8. Pozostałe pasywa	1.124,0	3.067,0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	1.914,0	9. Zysk	256,0	1.418,0
9. Pozostałe aktywa	1.488,0	2.326,0			
10. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	12.733,0	18.133,0
<b>R a z e m</b>	12.733,0	18.133,0			
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	4.457,0	6.350,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	44,0	62,0
2. Koszt własny sprzed.	4.226,0	5.665,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,1	0,8
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 231,0	+ 685,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	+ 25,0	+ 733,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
Główny Księgowy (—) Gostomczyk J.			Dyrektor (—) Szulc Michał		



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Toruniu, Rybaki 31/35

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	21.782,0	29.841,0	1. Fundusz statutowy	22.900,0	31.469,0
2. Materiały	1.437,0	1.468,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	15,0	40,0
3. Produkcja w toku	2,0	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwestycje	—	4.495,0
5. Środki pieniężne	87,0	163,0	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	5,0
6. Należności od odbiorców	25,0	33,0	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bank. środków na inwest.	1.113,0	1.208,0	7. Inne fundusze i rezerwy	31,0	0,0
8. Inwestycje rozpoczęte	463,0	3.106,0	8. Pozostałe pasywa	5.045,0	4.714,0
9. Pozostałe aktywa	3.592,0	5.545,0	9. Zysk	—	641,0
10. Strata	1.500,0	—			
<b>R a z e m</b>	<b>30.001,0</b>	<b>41.364,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>30.001,0</b>	<b>41.364,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	5.578,0	6.010,0	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	43,0	46,0
2. Koszt własny sprzedaży	5.331,0	6.060,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 247,0	— 50,0	3. Manka, ubytki i straty — z tego przypisano do zwrotu	—	10,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	+ 700,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	— 9,0			

Główny Księgowy  
(—) Kędzierski Eug.

Dyrektor  
(—) inż. Jabłoński Jerzy

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Toruńskich Zakładów Gastronomicznych w Toruniu, ul. Żeglarska 27

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 19 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	895,0	1.689,0	1. Fundusz statutowy	2.854,0	4.015,0
2. Towary	1.391,0	2.776,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.051,0	1.884,0
3. Pozostałe zapasy	1.170,0	1.769,0	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kred. przeterminowane	—	—
4. Środki pieniężne	545,0	676,0	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	60,0	188,0
5. Należności od odbiorców	33,0	81,0	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	600,0
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.138,0	1.507,0
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	60,0	188,0	7. Kredyty bankowe na inwest.	4,0	58,0
8. Rachunek bank. środków na inwestycje	490,0	101,0	8. Inne fundusze i rezerwy	829,0	1.094,0
9. Inwestycje rozpoczęte	461,0	951,0	9. Pozostałe pasywa	1.995,0	1.038,0
10. Pozostałe aktywa	2.878,0	2.153,0	10. Zysk		
11. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>7.923,0</b>	<b>10.384,0</b>	<b>R a z e m</b>	<b>7.923,0</b>	<b>10.384,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż w tym: marża na sprzedaży	46.281,0	53.216,0	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	87,0	90,5
2. Koszt własny sprzedaży	13.675,0	16.367,0	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,4
3. Zysk na sprzedaży	44.500,0	52.170,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	223,0	306,0
4. Zyski nadzwyczajne	1.781,0	+ 1.046,0		154,0	171,0
5. Straty nadzwyczajne	388,0	385,0			
	174,0	393,0			

Główny Księgowy  
(—) Wiesio Józef

Z-ca Dyrektora  
(—) mgr inż. Michel Stefan

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Włocławskich Zakładów Gastronomicznych we Włocławku

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	533	623	1. Fundusz statutowy	1.517,0	1.272,0
2. Towary	442	885	2. Zobowiązania wobec dostawców	487,0	714,0
3. Pozostałe zapasy	591	580	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	422	528	w tym kredyty przeterminow.	—	—
5. Należność od odbiorców	84	107	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	11,0	16,0
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwest.	—	151,0
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	11	16	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	40,0	215,0
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	37	79	7. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	9	131	8. Inne fundusze i rezerwy	169,0	10,0
10. Pozostałe aktywa	1.250	669	9. Pozostałe pasywa	487,0	360,0
11. Strata	—	—	10. Zysk	668,0	880,0
<b>R a z e m</b>	<b>3.379</b>	<b>3.618</b>	<b>R a z e m</b>	<b>3.379,0</b>	<b>3.618,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż	23.930,0	26.283	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	91,0	93,0
w tym marża na sprzedaży	6.940,0	7.601	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1,0
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	23.669,5	25.660	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	111,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.542,2	6.771			
4. Zyski nadzwyczajne	260,5	623			
5. Straty nadzwyczajne	224,0	266			
	—	9			

Główny Księgowy  
(—) Dombzalski Henryk

Dyrektor  
(—) Białkowski Jerzy

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

## Powszechnego Domu Towarowego we Włocławku

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	274	274	1. Fundusz statutowy	2.992,0	2.656,0
2. Towary	12.952	13.097	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.378,0	1.644,0
3. Pozostałe zapasy	109	94	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.479,0	6.506,0
4. Środki pieniężne	44	51	w tym kredyty przeterminow.	—	—
5. Należności od odbiorców	163	1.333	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	6,0	25,0
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	23	5. Środki otrzymane na inwest.	150,0	440,0
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	6	25	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	145,0	346,0
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	265	720	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	25	66	8. Inne fundusze i rezerwy	58,0	133,0
10. Pozostałe aktywa	3.882	2.105	9. Pozostałe pasywa	27,0	2.958,0
11. Strata	—	—	10. Zysk	3.485,0	3.080,0
<b>R a z e m</b>	<b>17.720</b>	<b>17.788</b>	<b>R a z e m</b>	<b>17.720,0</b>	<b>17.788,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż	60.250,0	60.952,0	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	684,0	685,0
w tym marża na sprzedaży	6.254,0	6.251,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	0,2
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	53.996,0	54.701,0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	56,0
3. Zysk/strata na sprzedaży	3.110,0	3.197,0			
4. Zyski nadzwyczajne	3.144,0	3.054,0			
5. Straty nadzwyczajne	150,0	128,0			
	—	102,0			

Główny Księgowy  
(—) Wypijewska D.

Dyrektor  
(—) Bartnicki Z.



## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Powszechnego Domu Towarowego — Przedsiębiorstwo Państwowe w Toruniu, ul. Rynek Staromiejski nr 36/37

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)		31. 12. 58 r. (roku ubiegł.)	31. 12. 59 r. (roku spraw.)
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	329,0	301,0	1. Fundusz statutowy	2.813,0	2.707,0
2. Towary	10.613,0	10.673,0	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.641,0	1.434,0
3. Pozostałe zapasy	133,0	126,0	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.202,0	4.560,0
4. Środki pieniężne	397,0	32,0	w tym kredyty przeterminow.	—	—
5. Należności od odbiorców i do- stawców	98,0	806,0	4. Rezerwa na należności z ty- tułu mank, ubytków i strat	80,0	71,0
6. Rozrachunki z tytułu mank, ubytków i strat	80,0	71,0	5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	38,0	12,0	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	140,0	108,0
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
10. Pozostałe aktywa	3.054,0	1.485,0	8. Inne fundusze i rezerwy	19,0	155,0
11. Strata	—	—	9. Pozostałe pasywa	107,0	2.127,0
<b>R a z e m</b>	<b>14.742,0</b>	<b>13.506,0</b>	10. Zysk	2.740,0	2.344,0
			<b>R a z e m</b>	<b>14.742,0</b>	<b>13.506,0</b>
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
1. Sprzedaż	49.000,0	49.250,9	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	590,0	608,0
w tym marże na sprzedaży	5.233,0	5.232,0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,4
2. Koszt własny sprzedaży	46.532,0	47.014,0	3. Manka, ubytki i straty — z tego przypisano do zwrotu	—	62,0
w tym koszty handlowe	2.765,0	2.991,0		—	44,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.468,0	2.241,0			
4. Zyski nadzwyczajne	25,0	179,0			
w tym zysk na dział pomocn.	4,0	3,0			
5. Straty nadzwyczajne	—	76,0			

Główny Księgowy  
(—) Kowalska J.Dyrektor  
(—) Mikołajek E.

DRUKI



PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł do każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Konto bankowe:

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy  
Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy  
nr 205-94/2-78.

Cena zł 6,60

Odbiorca:

**Biblioteka Jagiellońska  
w Krakowie**